

《喀山宣言》所曾提及之重要決議、法條與文件		
節次	重要決議與文件	次數
	加強多邊主義，構建更加公正民主的世界秩序 Strengthening Multilateralism For A More Just And Democratic World Order	
006	聯合國憲章 Charter of the United Nations	1
007	二十國集團全球治理改革行動倡議 G20 Call to Action on Global Governance Reform	1
008	金磚國家領導人第十五次會晤約翰內斯堡宣言 2023 Johannesburg II Declaration	1
008	埃祖爾韋尼共識 Ezulwini Consensus	1
008	錫爾特宣言 Sirte Declaration	1
009	發展中國家提供特殊與差別待遇 special and differential treatment (S&DT) for developing countries	1
009	世界貿易組織規則 WTO rules	1
009	世界貿易組織部長級會議決定和宣言 the decisions and declarations of WTO Ministerial Conferences	1
009	金磚國家經濟夥伴戰略 2025 the Strategy for BRICS Economic Partnership 2025	1
010	聯合國憲章 UN Charter	2
012	金磚主席國就完善國際貨幣金融體系開展的研究 the BRICS Chairship Research on the Improvement of the IMFS	1
013	2030 年可持續發展議程 2030 Agenda for Sustainable Development and its Sustainable Development Goals	1
013	2030 年可持續發展議程 and that implementation	2
013	聯合國憲章 UN Charter	3
014	二十國集團國際稅收合作部長宣言 Rio de Janeiro Declaration on International Tax Cooperation	1
014	二十國集團議程 G20 agenda	1
015	聯合國氣候變化框架公約 United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)	1
015	京都議定書 Kyoto Protocol	1
015	巴黎協定 Paris Agreement	1
015	公平、共同但有區別的責任和各自能力原則 principles of equity and common but differentiated responsibilities and respective capabilities (CBDR-RC)	1
016	聯合國氣候變化框架公約 UNFCCC	2
016	阿聯酋共識 UAE Consensus	1
016	首次全球盤點結果 Outcome of the first global stocktake	1
016	阿聯酋全球氣候韌性框架 the UAE Framework for Global Climate Resilience	1
017	昆明-蒙特利爾全球生物多樣性框架 the Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework	1
023	2009 年德班審查會議成果文件 the Outcome Document of the 2009 Durban Review Conference	1
023	2001 年《德班宣言和行動綱領》 2001 Durban Declaration and Programme of Action (DDPA)	1
	促進合作，推動全球和地區穩定與安全 Enhancing cooperation for global and regional stability and security	
024	金磚國家外長會晤聯合聲明 Joint Statement of the BRICS Ministers of Foreign Affairs and International Relations Meeting	1
026	聯合國安理會第 2686 號決議 Security Council resolution 2686	1
026	其他得到聯合國會員國一致支持的聯合國決議 other UN resolutions in this regard which enjoy consensual support of UN member states	1
027	聯合國大會第 46/182 號決議 UNGA resolution 46/182	1
027	聯合國憲章 UN Charter	4
028	2024 年 4 月 25 日金磚國家中東事務副外長/特使會議聯合聲明 the Joint Statement by BRICS Deputy Foreign Ministers and Special Envoys 25 April 2024 meeting	1
030	聯合國安理會第 2712 號決議(2023)resolution 2712 (2023) of the United Nations Security Council	1
030	聯合國安理會第 2720 號決議(2023)resolution 2720 (2024) of the United Nations Security Council	1
030	聯合國安理會第 2728 號決議(2024)resolution 2728 (2024) of the United Nations Security Council	1
030	聯合國安理會第 2735 號決議(2024)resolution 2735 (2024) of the United Nations Security Council	1
030	國際法院臨時措施 the provisional measures of the International Court of Justice	1
030	聯合國安理會和聯合國大會有關決議 relevant UNSC and UNGA resolutions	1
030	阿拉伯和平倡議 Arab Peace Initiative	1
030	兩國方案 the two-state solution	1
031	聯合國安理會第 1701 號決議(2006)	1
031	聯合國安理會第 2749 號決議(2024)	1
035	1961 年《維也納外交關係公約》 the 1961 Vienna Convention on Diplomatic Relations	1
035	1963 年《維也納領事關係公約》 the 1963 Vienna Convention on Consular Relations	1
036	聯合國憲章 UN Charter	5
037	the JCPOA endorsed by the UNSCR 2231 (2015) 聯合國安理會第 2231 號決議(2015)通過的伊朗核問題全面協議	1
037	JCPOA 伊朗核問題全面協議	2
038	“以非洲方式解決非洲問題”原則 the principle "African solutions to African problems"	1
040	1961 年《維也納外交關係公約》 the 1961 Vienna Convention on Diplomatic Relations	2
040	1963 年《維也納領事關係公約》 the 1963 Vienna Convention on Consular Relations	2
044	聯合國安理會第 1540 號決議 the UNSC Resolution 1540	1
045	“防止在外空放置武器、對外空物體使用或威脅使用武力條約”更新草案 updated Draft Treaty on the Prevention of the Placement of Weapons in Outer Space, the Threat or Use of Force against Outer Space Objects (PPWT)	1
045	聯合國防止外空軍備競賽政府專家組就進一步切實措施的報告 UN Group of Governmental Experts on further practical measures for the prevention of an arms race in outer space	1
045	防止外空軍備競賽文書 instrument on PAROS (prevention of an arms race in outer space)	1

047	聯合國憲章 Charter of the United Nations	5
047	全面反恐公約 the Comprehensive Convention on International Terrorism	1
048	金磚國家反恐戰略 the BRICS Counter-Terrorism Strategy	1
048	金磚國家反恐行動計畫 the BRICS Counter-Terrorism Action Plan	1
048	反恐工作組立場文件 the CTWG Position Paper	1
049	有關的聯合國公約、決議、地區公約、條約等文書 relevant UN conventions and resolutions, regional conventions and treaties	1
051	聯合國三項禁毒公約 three UN drug control conventions	1
051	金磚國家禁毒工作組會議聯合聲明 the Joint Statement adopted at the Meeting of the BRICS Anti-Drug Working Group	1
053	聯合國反腐敗公約 United Nations Convention Against Corruption	1
053	加強反腐敗合作與資產追回：金磚國家共同願景與聯合行動 “Formulation of the BRICS Common Vision and Joint Action on Enhanced Anti-Corruption Cooperation and Recovery and Return of Assets and Proceeds of Corruption”	1
053	金磚國家資產追回分析 the Analytical Note on Asset Recovery in BRICS Countries	1
053	金磚國家反腐敗教育、知識共享和能力建設方面合作文件 BRICS Cooperation in Anti-Corruption Education, Knowledge-Sharing and Capacity-Building	1
054	《聯合國打擊網絡犯罪公約》草案 the draft UN Convention against Cybercrime	1
055	金磚國家確保網絡安全務實合作路線圖 the Roadmap of Practical Cooperation on Ensuring Security in the Use of ICTs	1
055	金磚國家網絡安全應急響應聯絡點名錄 the BRICS Points of Contact Directory	1
	加強經濟金融合作，推動公正的全球發展 Fostering Economic and Financial Cooperation for Just Global Development	
057	金磚國家領導人第十五次會晤約翰內斯堡宣言 2023 Johannesburg II Declaration	2
058	亞的斯亞貝巴行動議程 Addis-Ababa Action Agenda	1
060	二十國集團《債務處理共同框架》 the G20 Common Framework for Debt Treatment	1
061	可持續發展目標 the Sustainable Development Goals	1
061	基礎設施項目混合融資技術報告 Technical Report on Infrastructure Projects Blended Finance	1
062	2022-2026 年總體戰略 NDB's General Strategy for 2022-2026	1
062	可持續發展目標 SDGs	2
062	新開發銀行章程條款 Articles of Agreement of the New Development Bank	1
062	新開發銀行總體戰略 NDB General Strategy	2
064	金磚國家經濟夥伴戰略 2025 the Strategy for BRICS Economic Partnership 2025	2
065	金磚國家跨境支付倡議 BRICS Cross-Border Payments Initiative (BCBPI)	1
066	金磚國家證券存托結算基礎設施 BRICS Clear	1
066	金磚國家獨立再保險能力 BRICS independent reinsurance capacity	1
068	《金磚國家應急儲備安排》修約 the amendments to the CRA documents	1
068	將“更高利率環境下的金磚國家經濟體”作為第 5 版金磚國家經濟簡報名稱 the fifth edition of the BRICS Economic Bulletin under the title “BRICS Economies in a Higher-rate Environment”	1
073	金磚穀物交易 the BRICS Grain Exchange	1
074	金磚國家特殊經濟區 Special Economic Zones (SEZs) of the BRICS countries	1
074	特殊經濟區 Special Economic Zones	2
074	中文版本未翻譯 SEZs	3
076	與聯合國工業發展組織合作成立金磚國家工業能力中心的協議 the agreement to launch the BRICS Center for Industrial Competences in cooperation with United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)	1
078	聯合國大會題為“加強人工智能能力建設方面的國際合作”第 78/311 號決議 the UN General Assembly resolution A/RES/78/311 entitled Enhancing International Cooperation on Capacity-Building of Artificial Intelligence	1
080	聯合國氣候變化框架公約 UNFCCC	3
080	巴黎協定 Paris Agreement	2
082	共同但有區別的責任和各自能力原則 principles of CBDR-RC	2
083	單邊和歧視性碳邊界調整機制 unilateral and discriminatory carbon border adjustment mechanisms (CBAMs)	1
084	金磚國家公正能源轉型報告 BRICS Just Energy Transition Report	1
085	金磚國家碳市場夥伴關係諒解備忘錄 the MOU on the BRICS Carbon Market Partnership	1
085	《巴黎協定》第 6 條 Article 6 of the Paris Agreement	3
086	氣候變化與可持續發展合作框架 the Framework on Climate Change and Sustainable Development	1
089	金磚國家環境友好技術平臺框架 the framework of the BRICS Environmentally Sound Technology (BEST) Platform	1
089	金磚國家清潔河流倡議 the BRICS Clean Rivers Initiative	1
091	金柏利進程 the Kimberley Process	1
091	在非洲鑽石開採國參與下啟動的非正式金磚國家合作平臺 the Informal BRICS Cooperation Platform with the participation of African diamond-mining nations	1
091	金柏利進程 the Kimberley Process	2
095	金磚國家疫苗研發中心的倡議 the initiatives of the BRICS R&D Vaccine Center	1
096	建立金磚國家核醫學工作組的決定 the decision to establish a BRICS Working Group on Nuclear Medicine	1
096	金磚國家核醫學最佳實踐綜述 the BRICS Review of Best Practices in Nuclear Medicine	1
097	首版《金磚國家衛生雜誌》的發布 the release of the first edition of the BRICS Health Journal	1
097	設立金磚醫學聯盟的決定 take note of the creation of the BRICS Medical Association	1
097	建立金磚公共衛生研究網絡 the launch of the BRICS Public Health Institutes Network	1

098	金磚國家航天機構負責人發表聲明 the statement of BRICS Heads of Space Agencies	1
099	通過《金磚國家旅游合作路線圖》 the adoption of the Roadmap for BRICS Tourism Cooperation	1
100	金磚國家經濟競爭法發展 the competition law development of BRICS economies	1
101	行政互助協定 the Mutual Administrative Assistance Agreement	1
101	金磚國家認證經營者聯合行動計畫 BRICS Authorized Economic Operator Joint Action Plan	1
101	相互承認各自的認證經營者項目 Mutual Recognition of Their Respective Authorized Economic Operator Programmes	1
101	建立金磚國家卓越中心及其相關在線平臺 establishment of BRICS Centers of Excellence and its related online platforms	1
102	繼續提升和機制化金磚國家稅務合作 further enhancing and institutionalizing BRICS tax cooperation	1
102	通過《金磚國家稅務機關負責人治理框架》 the adoption of the BRICS Heads of Tax Authorities Governance Framework	1
103	聯合國大會第 78/230 號決議“在聯合國促進包容和有效的國際稅務合作” the UN General Assembly resolution 78/230 on Promotion of inclusive and effective international tax cooperation at the United Nations	1
103	聯合國國際稅務合作框架公約 United Nations Framework Convention on International Tax Cooperation (UNFCITC)	1
103	該框架公約及其早期議定書 the UNFCITC with its early Protocols	2
103	該框架公約 the UNFCITC	3
105	每年發布《金磚國家聯合統計手冊》和《金磚國家聯合統計摘要》 the annual release of the BRICS Joint Statistical Publication and the BRICS Joint Statistical Publication Snapshot	1
109	最高審計機構的授權和程序 Supreme Audit Institutions' mandates and procedures	1
110	俄羅斯關於建立金磚國家國際投資仲裁中心的倡議 the Russian initiative to establish the BRICS International Investment Arbitration Centre	1
111	提出《科技創新合作備忘錄議定書》 the proposed Protocol to the Memorandum of Understanding on Cooperation in STI	1
111	設立金磚社會和人文科學研究工作組 the establishment of the BRICS Working Group focusing on social sciences	1
111	通過《金磚國家科技創新框架項目任務大綱》 adaptation of the Terms of Reference (ToR) of the BRICS STI Framework Program	1
111	《聯合徵集提案》 Joint Calls for Proposals	1
111	早日啟動金磚國家科技創新旗艦項目 early launch of the BRICS STI Flagship Projects	1
112	建立科技創新框架計畫 establishing the STI Framework Programme	1
112	鼓勵在金磚國家科技創新框架計畫 encourage to promote the BRICS STI Framework Programme	2
112	建立孵化創業中心 the establishment of incubation and startup centers	1
114	推動學歷學位互認框架 development of the framework for mutual recognition of qualifications	1
115	加強金磚國家職業技術教育培訓合作 enhancing BRICS Technical and Vocational Education and Training (TVET) cooperation	1
115	建立金磚國家數字教育合作機制 establishment of the BRICS Digital Education Cooperation Mechanism	1
115	2023 年《斯庫庫扎宣言》 2023 Skukuza Declaration	1
115	2024 年《喀山宣言》 2024 Kazan Declaration	1
116	倡議 8 月 18 日“金磚國家地理學家日” the initiative to establish on 18 August BRICS Geographer's Day	1
117	實現可持續發展目標 4 dedicated to SDG 4	1
118	倡議啟動金磚國家新技術平臺 initiative on the BRICS New Technological Platform	1
	促進人文交流，推動社會經濟發展 Strengthening people-to-people exchanges for social and economic development	
119	聯合國大會通過的第 78/286 號關於設立“文明對話國際日”決議 the adoption of the UNGA Resolution A/RES/78/286 entitled "International Day for Dialogue among Civilizations"	1
120	聯合國教科文組織《組織法》原則 the principles set forth in the UNESCO Constitution	1
120	《聯合國教科文組織文化藝術教育框架》 the UNESCO Framework for Culture and Arts Education	1
121	舉辦金磚國家文化節 the BRICS Culture Festival	1
121	舉辦金磚國家電影節和音樂會 the BRICS Film Festival and music concerts	1
121	參與金磚國家博物館聯盟 the BRICS Alliance of Museums	1
121	博物館和美術館聯盟 the Alliance of Museums and Art Galleries	1
121	圖書館聯盟 the Alliance of Libraries	1
121	兒童與青年戲劇聯盟 the Alliance of Theatres for Children and Young People	1
121	成立金磚國家民間舞蹈聯盟 establishment the BRICS Alliance of Folk Dance	1
121	成立金磚國家電影學院聯盟 establishment of a BRICS Film Schools Alliance	1
122	2023 年《二十國集團領導人新德里峰會宣言》 the G20 New Delhi Leaders' Declaration 2023	1
126	《金磚國家議會論壇備忘錄》 the Memorandum on the BRICS Parliamentary Forum	1
126	備忘錄議定書 its Protocol	2
128	落實 2030 年可持續發展議程 the implementation of the 2030 Agenda for Sustainable Development	1
130	金磚國家“三輪驅動”合作 all three pillars of BRICS cooperation	1
131	發起金磚國家女性商業聯盟共同數字平臺 launch of the Common BRICS Women's Business Alliance Digital Platform	1
132	啟動金磚國家財金智庫網絡 the launching of the BRICS Think Tank Network for Finance	1
132	支持金磚國家財金渠道討論 support the discussions of the BRICS Financial Track	1
132	設立金磚國家民間理事會 the establishment of the Civil BRICS Council	1